

## د خوشحال بابا او دروېزه بابا تر مینځ اختلاف ته یوه کتنه

A critical study of differences between Khushal Khan Khattak and Akhund Darweza

یوسف جذاب

**Abstract:** *Khushal Khattak and Akhund Darweza are of unique status in Pashto literary world. Poetry and prose work of Khushal Baba have acquired the position of classics in Pashto literature. Albeit Akhund Darweza is the contemporary of Peer Roshan (Bayazeed Ansari), yet Makhzan-ul-Islam has been influential and relevant in the Pashtoon societies for centuries. Khushal Khan Khattak has condemned and criticised sternly some of the believes and dogmas of Akhund Darweza, as a critic in his well reputed travelogue Swat Nama. The present study introduces some new aspects, especially the socio-religious background of the difference of opinions of the two great scholars. It also critically examines the writings of the researchers who have brought this scholistic discourse in the lime light.*

خوشحال بابا د "عفو" په کال یعنی 1086هـ (1) کښې د مغلو په ضد لښکر را غونډولو په غرض سوات ته لاړو خو چې هلته ورسېدو نو د دروېزه بابا څه خیالات چې د هغه ذکر به مخکښې وشي. ورته د خپلې عقیدې، مسلک او سیاسي نکتۀ نظر سره متصادم ښکاره شول. خوشحال بابا یو پوه او زیرک انسان ؤ. دوی ته معلومه وه چې د هر فکر په شا یوه اساسي او بنيادي نظریه وي. که چرته دا نظریه ونړولی شي نو د فکر او تخیل دنگه مانی په خپله رانسکورېږي. ځکه خو بابا وغوښتل چې دا نظریه ونړوي. په دې سلسله کښې دوی د دروېزه بابا په حقله دا لاندینی چارج شیت وړاندې کړو:

"یو کتاب دی دروېزه سره جوړ کړی  
د سوات خلق ئې له کل عالم موړ کړی  
نامعقول، مجهول بیان په کښې بې ځایه  
په کښې بد د سید وایه یزید ستایه

چي لعنت به په يزيد باندي وائينه  
 چي په رفض کني غره بي حده دينه  
 د حسين په مرگ يزيد کله راضي و  
 بلکي دي د ده د خون متقاضي و  
 امرانگن ئي د حسين په مرگ قصاص کرل  
 زه حيران شوم د يزيد په هسي خاص کرل  
 بيا ئي دا وو په کني کني د له دينه  
 چي په ال به رافضي درود وائينه" (2)

معلوميږي داسي چي کله خوشحال بابا په سوات کني د اورنگزيب عالمگير خلاف په ټولولو برید کړی دی نو د اخوند دروبزه پلوي میان نور د دوي مخالفت په دې بنياد کړی دی چي دا د اولو الامر (ملك يا امير) خلاف خروج يا بغاوت دی. د اهل سنت والجماعت عقیده ده چي د الله ﷻ او د رسول ﷺ نه پس اطاعت د اولو الامر لازم دی ځکه چي دا قسم خیالات په مخزن الاسلام کني موجود دي. اخوند دروبزه بابا د عقائدو په باب کني هم په دې کتاب کني ليکي:

"هم ئي پس له پاک رسول صلی الله علیه وآله وسلم بادشاهي وه په دېرش کاله ... پس له دوي (څلور خليفه گان) هر چي ناست په حکومت وي يا ملك يا امراء به دوي بلل شي. اوس لازم په مسلمانو چي امير دې مسلمان سپی پيدا کا چي احکام د شريعت پرې قوي کيږي" (3)

خوشحال بابا به په ځواب کني د عالمگير کمزوريو ته گوته نيولي وي او بيا به میان نور ورته وئيلي وي چي د خليفه يا امير يا ملك دپاره ضروري نه ده چي هغه دې فربنسته وي او هر قسم گناه نه دې پاک وي. دلته به د میان نور په مخکني د مخزن دا قسم خیالات موجود وي.

"دا هم شرط نه دی چي بادشاه دې له جمله گناه پاک وي يا افضل په زمانه کني دې وارو خلقو وي. ولي دا هومره ئي شرط دی چي لائق دې وي د حکم. هر چي په ډېره مضبوطي او سياست ئي په طريق د شرع کيږي. د اسلام واره حدونه دې نگاه کا که په چا څه زور زیاتي وي تپوس

دې ترې نه وکا. او کا دی چرې گناه یا زور زیاتی کا، په فرمان د اهل حق د ده له لاس له بادشاهی له حکومته به نه خیري. امام که نېک کردار که بد کردار وي. ته په دواړو پسې مونخ کره هم د دواړو جنازه کره" (4)

او اغلبه ده چې خوشحال بابا به د سید الشهداء امیر حسین ﷺ حواله ورکړې وي. چې که داسې ده نو د دې شهید خه حکم دی؟. نو میان نور به د مخزن عبارت مطابق دا خبره کړې وي چې د حسین ﷺ په مرگ امیر یزید راضي نه ؤ او قصاص کنبې ئې دوولس ملزمان قتل کړي وو. نو په یزید لعنت جائز نه دی. د مخزن عبارت ولولئ:

"اوس دې هیخوک په یزید لعنت نه وائی. مگر له گمراهانو چې په رفض کنبې غره بی حده دینه. دوی وائی دی د حسین ﷺ په مرگ راضي شه. دی کافر شه، دا خبره بی هوده ده، ولې صحیح خبره دا ده چې یزید اهل قبله ؤ. مصلي ؤ. دوولس امرائی په قصاص کره. د امیر حسین رض په مرگ دی ناراضي ؤ" (5)

د میان نور او اخوند دروېزه موقف د بابا نکته نظر سره سمی نه خوړلو او د هغې ټولې مقدمې سره متصادم ؤ. چې بابا ئې پلوي ؤ یعنی بابا د اورنگزبب خلاف په هغو بنیادونو پاڅېدل غوښتل چې په کومو بنیادونو امیر حسین ﷺ د یزید خلاف خروج کړی ؤ. د حسین رض واقعه د خوشحال بابا دپاره یوه عامه تاریخي او اسلامي واقعه نه وه بلکې دې حادثې د دوی د عسکري ائیديالوجي دپاره د یوې بامعنا استعارې حیثیت اختیار کړی ؤ چې دوی ترې د اورنگزبب خلاف خپل مشن ته تقویت او استدلال اخستلو. خوشحال بابا دا استدلال لرلو چې اورنگزبب لکه د یزید په خپلو انفرادي او اجتماعي اعمالو ثابتته کړې ده چې د دوی استعمار نور خپل جواز وبائیلي ځکه نو دا وئیل چې بابا په سوات کنبې په غیر متعلقه مذهبي بحثونو کنبې خپل هدف ته تاوان ورسولو. د هغه وخت د بابا ذهني پس منظر او پېش منظر او د حالاتو له سیاق او سباق نه په سترگې پټولو دلالت کوي. لکه چې بناغلی همپش خلیل لیکي:

"سوات ته د رسېدو نه پس مصلحت خودا و چې خوشحال خان د خپل مقصد له مخه غير ضروري بلکې تر يوه حده خه نوري ضروري خبرې ئې هم په نظر کښې نه وى راوړې او د خپل ستر مقصد دپاره د عقيدو په بحثونو، انتقادي مباحثو او بې خايه نکتته چينو کښې د نښتو په خايه خپله ټوله توجه او کوششونه ئې د خپل مشن د تکميل په لړ کښې صرف کړي وى. او نور هر قسم خبرو ته ئې هډو خه اهميت نه وى ورکړى... کاش دغه وخت هغه د جذباتو په خايه د اعتدال او تدبر نه کار اخستى وى او کم از کم د مذهبي او عقائدو له بحثونو ئې ځان ژغورلى وى" (6)

بناغلي پرېشان خټک دې بحثونو ته بې خايه خو نه دي وئيلي مگر يونوى رخ ضرور ورکوي. د دوى په عقیده د اهل بيتو محبت او عقيدت بابا دې ته مجبوره کړو چې ذاتي مفاد شاته وغورزوي. او د اهل بيتو قربانى په سينه پورې ټينگې ونيسي" (7)

مگر خوشحال بابا يو نابغه او جينئس انسان و هغه ته د قوم يا ملت په تشکيل کښې د مسلمانانو په حواله عموماً او د پښتنو په حواله خصوصاً د مذهب د عنصر د اهميت درسته اندازه وه. د پښتون نېشنلزم په تصور کښې دوى د دې مهم عنصر نه فائده اوچتول غوښتل. د دوى نه مخکښې د پښتنو حکومتونه ضرور تېر شوي وو او بابا د هغو ارمان هم کړى دى. داسې چې د اکبر پاليسي د خپل سلطنت د حدودو سره سمه وي او د بابا د خپلې پښتني خاورې سره. بله دا چې دا د اورنگزېب د مذهبي پاليسي رد عمل وي. ذکر شوى حکمران د سهېلي هندوستان د گولگنده او بېجاپور رياستونه چې هلته شيعه گان بادشان وو. لاندې کړي وو. نو په دې تصور کښې هر پښتون، چې د هغه تعلق د کوم مسلک او فرقې سره ولې نه وي. دپاره خايه خايېگى و. د پښتون نېشنلزم ابعاد ثلاثه ژبه، نسل او مذهب و. د ژبې او نسل په حواله بابا دپاره خه مسئله نه وه البته د مذهب په صورت کښې ورته د شيعه او سني مسئله ضرور پېښه وه ځکه چې پښتانه هم سنيان وو او هم شيعه گان. د دې حل دوى داسې ښکاري. دا راوباسلو چې په خپل فکر کښې ئې د دواړو فرقو اساسي

تعليمات، خصوصاً د سياست او سيادت او مذهب په حواله راغونډ کړل. په يوه نظم کښې د حضور ﷺ د صفت نه پس وائي:

"سرگشته د ضلالت په تهنه کښې گرځي  
چې دښنه ئې د خسرانو ياد زوم دی  
هر اصحاب ئې لکه ستوری د هدی دی  
د هدی د لارښیون کاندي نجوم دی  
د امت ئې برگزین دی اثنا عشر  
په بزرگی کښې د همه جهان مخدوم دی  
د خوشحال خټک دې حشر له هغو شي  
چې دستدار د پنج تن پاک چارده معصوم دی" (8)

په دې وجه د عزتمند اولف کېرو دوی ته د ارتهودوکس نه وئیل هم  
ځای نه لري" (9).

تر څه حده ډاکټر راج ولي شاه خټک صاحب همدغه رائي قبلوي  
مگر د بابا شيعيت او سنيت ته مختلف فلسفيانه نومونه ورکوي لکه  
چې ليکي:

"سره د دې چې خوشحال بابا پوخ مذهبي رنگ لري او د خپلې  
کلکې عقيدې اظهار ئې ځای په ځای کړی دی بيا هم هغه  
Latitudinarianist يعني وسيع المشرب دی او دغه وجه ده چې په کلام  
کښې ئې ځای په ځای فلسفيانه افکار ډېر جوت دي..... خوشحال بابا  
اگر چې ځان ته خالص سني مذهب وائي ولي بيا هم اکثر ځايه د حضرت علي  
کرم الله وجه فضيلت ته اشاره کوي..... دلته که مونږ وگورو نو په يولحاظ  
خوشحال بابا اصطفايي (Eclecticist) دی چې په سنيتوب کښې هم مختلف  
مذهبي اصول را يو ځای کول غواړي" (10).

مگر سوال دا پورته کيږي چې د بابا دا اصطفايت فقط تر سنيتوب  
او شيعيت ولي محدود دی؟ نو د دې ځواب دا دی چې تر دې وخته په  
پښتنو کښې همدغه دوه فرقې موجودې وې. د روښانيانو "فساد" هم  
ختم شوی و، گني نو وجودي تصوف ته به ئې هم معقوله برخه ورکړې

وي. (او څه ئي د روايت له مخي نظم کړې هم ده) مگر په مجموعي حواله او همدغه د هغه وخت تقاضا وه. د بابا خيالات اتيا فيصده عالمانه او شل فيصده صوفيانه دي. نو دلته بايد يادونه وکړي شي چې په دې صوفيانه شاعري، کښې د فارسي شاعري، د تصوف د روايت کړه وره هم شامل دي. لکه چې مخکښې اشاره ورته وشوه گڼې نو دا څرگنده ده چې بابا باضابطه صوفي نه دی. نو مقصد دا دی چې خوشحال بابا د اخوند دروېزه مخالفت په مذهبي بنيادونو لکه څنگه چې بنکاري نه و کړي بلکې د دې په شا نور عوامل وو چې د سياست سره ئې جرړې او رېښې لگي چې په اهدافو کښې ئې هم د پښتنو اجتماعي نظم او هيئت قيام شامل و او هم د دوي سرداري او بادشاهي. او دا څه بده خبره هم نه وه لکه څنگه چې د هغه وخت پالېسي د "کل گټنه ده د توري" وه نو سرداري او بادشاهي هم د هغه وخت مروج نظامونه وو. مگر ميان نور د خوشحال بابا او د پير بابا او اخوند دروېزه د پير روښان مخالفت د خوشحال په عکس، په سياسي بنيادونو نه و لکه څنگه چې زمونږ مؤرخينو او محققينو ليکلي دي بلکې د دې اساس په مذهب ولاړ و. دا مسئله زمونږ دريو مشران، دوست محمد خان کامل، عبدالقدوس قاسمي او تقويم الحق کاکاخېل حل کولی شوه. مگر افسوس ترې پاتې شوه. د اخوند دروېزه او پير روښان تر مينځه د مخالفت نوعيت په حقله دوست محمد خان کامل د تاريخ مرصع په حاشيو کښې ليکي:

"لکه د بايزيدارمې د هغه د حريف اخوند دروېزه شخصيت هم د بحث موضوع او متنازعه فیه دی. هغه کسان چې قوم او وطن دوستي ئې جنون او وطن پرستي ته رسېدلې ده. د بايزيدارمې د مغلو سره د مخالفت په سبب د هغه د عقيدې د فساد، خرافاتو او هغې مذهبي فرقې ته چې په پښتنو کښې ئې گډه کړې وه، سترگې پټوي او وائي چې اخوند دروېزه چې د بايزيد مخالفت کولو نو د مغلو په لمسون او مرسته ئې کولو خو سوال دا دی چې تر څو د دواړو د مذهبي حيثيت تعلق دی نو خوشحال بابا لکه چې مونږ ورومبې وضاحت کړی دی. د چا په وينا

اخوند دروېزه ايمان بنیونکی او بايزيد ارمې ته د کفر تلقين کوونکی وئیلی دی. د خپل نفس په حقله وائي:

"زه د دروېزه غوندي ايمان بنییم وده ته  
دی د پیر روښان غوندي د کفر کا تلقين" (11)

د کامل صاحب د دې اقتباس نه جوتیږي چې دوی دا الزام سم نه گڼي مگر لږ وروستو د تاریخ مرصع د دې خبر نه چې دروېزه د جهانگیر منصبدار سره مېلمه و. روتی ئې زیاته وخوره او ترې مړ شو. اثر ضرور اخلي او لیکي:

"..... افضل خان د تاریخ مرصع مؤلف چې د هغه (اخوند دروېزه) د وفات د سبب په باره کښې کوم انکشاف کړی دی. له هغه دا قیاس او شبهه خو ضرور کیږي چې د مغل امپراتوری عهده دارانو د اخوند دروېزه سادگي یا کمزوري معلومه کړې وي او هغه ئې په دا اماده کړې و چې هغوی سره ناستې پاستې کوي او دعوتونه ئې قبلوي. او خوري ئې او دغسې دې مغل د هغه د بايزيد سره مخالفت نه سیاسي سود او فائده اخلي. کوم فساد او فتنه چې اکبر د دین الہي (معاذ اللہ) په شکل کښې پورته کړې وه هغه د بايزيد ارمې د فتنه پردازی، او شرانگیزی نه په هیڅ رنگ کمه نه وه. د جهانگیر په عهد کښې ئې اثرات تر ډېره حده پاتې او ښکاره وو..... که اخوند دروېزه اکبر باچا هر خود حضرت خیر البشر ﷺ له پاکه دینه برگشته او روگردانه گڼلو. د اکبر د کفر او الحاد او د هغه د زوی په عهد کښې ئې د هغو اثراتو د وجود برخلاف د هغه جوش او خروش عشر عشر هم ښکاره نه کړو. کوم ئې چې د بايزيد ارمې او د هغه د قماش نورو پیرانو وغېره و بر خلاف کولو بلکې د جهانگیر صوبه دار سره ئې په یوه دسترخوان ډوډی خوړله" (12).

کامل صاحب په خپل رومبني اقتباس کښې په حقه اخوند دروېزه ننگبئلی دی او دا قسم خبرې ئې د جنون تر حده رسېدلې قوم پرستی او وطن پرستی نتیجه گڼلې ده ځکه چې د اخوند دروېزه تر مخې د قران

احکامات، د یوه درجن نه زیات د پېغمبر حدیثونه، د صحابه کرامو تعامل او د اهل سنت والجماعت د عالمانو یو اوږد تاریخ پروت ؤ. چې همپشه راسې ئې د اولوالامریا د وخت د بادشاه که هغه به د جرمونو ارتکاب ولې نه ؤ کړی. د حکومت رت قائم ساتلو دپاره ئې هم له قلمه او هم له تقریره کار اخستی ؤ چې د مسلمانانو اجتماعي هیئت له انتشاره بچ شي او کم نه کم نقصان وشي. د اسلامي سلطنت هر سترگور د وخت حکمران سره تعلق هم بنه ساتلی دی. د دوی دا تعلق د هر قسم ذاتي مفاداتو نه بالاتر ؤ. دوی به کوشش کولو چې په بدو حالاتو کښې هم د امر بالمعروف او نهی عن المنکر فریضه ترسره کړي نو د دې مقدسې فریضې تحفیف دې داسې ولې وکړلی شي چې د ډوډی، خوړلو نوم دې وگتې؟ ما چې مخکښې د کومو دریو پوهانو نومونه اخستی وو نو هغوی کم از کم په دې صورت حال خبر وو. د کامل صاحب دویم اقتباس کښې د "ډوډی، خوړلو" پېغور موجود دی. خو معلومیږي داسې چې کامل صاحب د تاریخ مرصع د مؤلف په هره حواله ساتل غواړي او دا بنه خبره هم ده ځکه چې کامل صاحب د اسلامي مطالعې سره سره یو ادیب هم ؤ. هغوی که هر څومره دیني او مذهبي حمیت او غیرت لرلو مگر د ئې تعصب کښې نه وو بدل کړي. دې نه علاوه دوی د وکالت پېشې سره هم منسلک وو. او د یوې مسئلې ماله او ما علیه (Pros and Cons) هرڅه د بحث په دائره کښې راوستل غواړي چې د مسئلې هغه گوشې هم جوتې شي چې فی الحال د معترض په ذهن کښې دي او دا رنگ د دوی د رایو سره اختلاف کول ډېر گران شي. نو دلته هم د ادبي او علمي تقاضو ساتلو په غرض ئې د اخوند دروېزه د پېښور د صوبه دار مړی، خوړلو ته گوته نیولې ده. اخوند دروېزه د وفات سبب کوم چې تاریخ مرصع بنودلی دی ئې وئیلی دي چې مونږ په یقین سره خونه البته "قیاس او شبه" کولی شو چې د اخوند او مغلو په مینځ کښې تعلقات وو. مگر نه پوهېږم چې دوی په کومه حواله اخوند ته ساده یا کمزوری وئیلی دي؟. په خپله په مخزن



کڻي ڊپر ڄاڻهه د ڪم خوراك د خورلو تلقين شوي دي. آخر په ڪوم دليل دي د مخزن خاوند د "ماتقولون مالاً تفعلون" مجرم وبنودلي شي؟. ڪامل صاحب بله خبره دا ڪري ده چي اخوند دروېزه چي څرنگ د پير روښان خلاف سرگرم و د اڪبر د دين الهي خلاف ئي دومره جوش و خروش نه دي ښڪاره ڪري نو د دي ځواب دا دي چي اخوند په پښتنو کڻي اوسېدو د هغه اولني مخاطبين هم د شرعي او هم د عقل له رويه هم دغه پښتانه وو. دا رنگ نوري برخي د دي نه پس د دوي ذمه واري وه. دويمه دا چي دوي اڪبر ته د اسلام نه "برگشته او روگردانه" وييلي دي. د اڪبر په معاصرينو کڻي فقط دوو ڪسانو يعني عبدالقادر بدايوني او يوه عيسائي پادري دوي د اسلام نه د انحراف په تور داغلي و مگر د مجدد الف ثاني د الزاماتو نوعيت هم جدا و هغوي په اڪبر د "الحاد" الزام نه و لگولي" (13)

په دي سلسله کڻي اخوند دروېزه درېم ڪس دي چي په دي قطار کڻي ئي د درېدلو اعزاز حاصل ڪري دي. دا ڊپر متنازعه بحث دي د ڊوبند د مکتب فکر يو غٽ عالم مولانا حسين احمد مدني ليکي:

"که د ده (اکبر) غوندي څو نور بادشاهان هم تپري شوي وي يا ڪم از ڪم د دوي پالېسي دوام موندلي وي نو لازماً به د برهمنانو دا چال (چي د نفرت فضا جوړه ڪري او دا رنگ خلق د اسلام نه بدگمانه ڪري) د فن شوي و او د اسلام غوښتونکي به نن په هندوستان کڻي په اڪثريت کڻي وو. اڪبر فقط په سريو قبضه نه وه ڪري بلڪي عام هندو ذهنيت او د منافرت جرړي او ولي ئي سوري ڪري وي. لپکن يو خوا ڪبر په خپله د دين په وجود يعني اسلام کڻي څه غلطي و ڪري چي د مسلمانانو ډله تري بدگمانه شوه. اگر که په دي بدگمانه فرقه کڻي زيات ڪسان غافله او ناپوهه وو بل خوا چي ڪله برهمنانو ته په خپلو مقصدونو کڻي ناکامي وشوه نو غصه ئي لازياته شوه" (14)

ڪامل صاحب چي د اخوند دروېزه بابا دپاره د معيار ڪومه تله لکه ڪري ده نو په دي معيار په خپله خوشحال بابا هم پوره نه پرېوزي. دوي چي

د اخوند دروېزه خلاف کومه سخته لهجه استعمال کړې ده هغه ئې د اکبر دپاره نه ده استعمال کړې او چې د پير روښان په بابت ئې څه وئيلي دي هغه هم کافي نه دي. نو اصل خبره دا ده چې خوشحال بابا د خپل سياسي فکر سره سم د اخوند دروېزه بابا مخالفت کړی دی. گني په مذهبي حواله خوشحال بابا او اخوند دروېزه بابا کښې ژور مماثلت موجود دی. دواړه کلک سنيان دي او د اهل سنت والجماعت له دائرې نه بهر قدم پرډول نه غواړي. (البته خوشحال بابا سنيت او شيعيت سره نژدې کوي. په دې به چرته بيا بحث کوو) هر دواړه د شريعت نارې وهي يعني اهل الظواهر دي مگر دواړه د تصوف د وحدة الوجود د نظر ئې مثالونه هم وړاندې کوي. فرق هلته پيدا کيږي چې کله د بادشاه خلاف د خروج خبره را وړاندې شي. اخوند دروېزه په هر صورت سياسي بيعت ماتول نه غواړي او په دې حقله خپل دلائل لري. مگر خوشحال بابا دا بيعت ماتوي. ترڅو چې د ميان نور خبره ده نو لکه چې مخکښې عرض وشو هغه د اخوند دروېزه مسلك ټينگ نيولی دی. په دې وجه بابا هم دواړه غندلي دي او الزامونه ئې هم پرې لگولي دي. په خپله افضل خان د دې واقعي په باره کښې ليکي:

"مؤلف د کتاب وائي اخوند دروېزه ډېر بزرگ پير شېخ علی قدس الله سره العزيز و. په هغه اوان چې دی په پښتنو کښې و. علم کم و. ده بنه رهنمائي دې خلقو ته وکړه. خان عليين مکان چې مبالغه په سوات نامه کښې کړې ده. د ميان په سبب ده چې دی څه خو په طبيعت کښې توند و. په سوات کښې د مباحثه علمي دپاره ټوله ئې د علماوو پرې وکړه. په دا سبب ئې په سوات نامه کښې مبالغه کړې ده" (15)

خوشحال بابا د ليک په سر کښې د راوړلو شويو شعرونو په بنياد چې اخوند دروېزه او مخزن ته کومې خبرې منسوبې کړې دي. د هغو تفصيل دا دی:

- (1) (مخزن) نامعقول او مجهول بيان دی.
- (2) په دې کښې د سيد بد وئيلي شوي دي او يزید په کښې ستائیلی شوی دی.

- (3) په يزيد به لعنت هغه څوك وائي چې په رفض كښې بې حده غره وي.
- (4) يزيد د حسين عليه السلام په مرگ راضي نه ؤ او د ده په مرگ ئې امراگان قصاص كړل.
- (5) ده (حضور ﷺ) په ال به راضي درود وائي.
- كه غور وكړي شي نو په دې كښې په اولنيو څلورو خبرو كښې د "مبالغې" رنگ جوت دى او تر څو چې د پينځمې خبرې تعلق دى نو دا يو بې بنياده الزام دى چې د بابا په دفاع كښې يو دليل هم وفا نه كوي. مگر دا مبالغه د اخوند دروېزه په نصيب هم ده. دواړو د اعتدال لاره پرې ايښې ده. لكه چې كامل صاحب ليكي:
- "د اخوند دروېزه صاحب او خوشحال بابا دواړو د اعتدال نه د تجاوز مثالونه كم نه دي" (16).



## حوالي

- (1) خٽڪ، افضل خان، تاريخ مرصع، تصحيح او نوٽونه له دوست محمد خان كامل، يونيورسٽي بك ايجنسي، پيٽنور، سن اشاعت نئه لري، مخ 327.
- (2) خوشحال خان، خٽڪ، ارمغان خوشحال، سره د مقدمي له سيد رسول رسا، يونيورسٽي بك ايجنسي پيٽنور، سن اشاعت نئه لري. مخ 1027.
- (3) دروپزه، اخوند، مخزن الاسلام، سره د مقدمي له سيد تقويم الحق كا كاخيل، پنتو اڪيڊمي پيٽنور يونيورسٽي، 1969ء، مخ 40.
- (4) ايضاً، مخ 40-41.
- (5) ايضاً، مخ 5.
- (6) خليل، همپش، خوشحال په سوات ڪنبي، مشموله خوشحال ريويو، جلد نمبر 1، شماره نمبر 1-4، خوشحال ريسرچ سٽل، پنتو اڪيڊمي پيٽنور يونيورسٽي، 1983ء، مخ 104-5.
- (7) خٽڪ، پریشان، پشتون ڪون؟ پنتو اڪيڊمي پيٽنور يونيورسٽي، دوٻم ځل، 2005ء، مخ 526.
- (8) خوشحال خان، خٽڪ، ارمغان خوشحال، مخ 5.
- (9) ڪپرو، سر اولف، پنتانه (انگريزي) اڪسفورڊ يونيورسٽي پريس، ڪراچي، پينٽم ځل، 1985ء، مخ 230-231.
- (10) خٽڪ، راج ولي شاه، د پنتو ادبي تحريڪونه، پنتو اڪيڊمي پيٽنور يونيورسٽي، 1989ء، مخ 178-179.
- (11) خٽڪ، افضل خان، تاريخ مرصع، مخ 1227.
- (12) ايضاً، مخ 1230، 1231.
- (13) عزيز احمد، په برصغير ڪنبي اسلامي ڪلچر، (انگريزي) مترجم ڊاڪٽر جميل جالبي، اداره ثقافت اسلاميه، لاهور، 1990ء، مخ 264.
- (14) بحواله مفتي محمد زاهد، موجوده پر تشدده تحريڪونه، (اردو) مشموله الشريعه گوجرانواله، نومبر، دسمبر 2009ء، مخ 72.
- (15) خٽڪ، افضل خان، تاريخ مرصع، مخ 343-344.
- (16) ايضاً، مخ 1245.